# Code Lyoko

## Episode 95: “Echoes”

### Written by Bruno Regeste and Sophie DecroisetteStoryboard by Nicolas Mochini and Christophe Pittet

#### English episode transcription by A\_QueenOfFairys for CodeLyoko.fr

##### Int. Cafeteria – Day

It’s breakfast time. While the students around them are in good, talkative moods, Odd, Ulrich, Jeremie and Aelita look sad and restless. Odd is dipping a spoon in his hot chocolate and letting it pour back into the bowl; Ulrich is rolling a small ball of food between his fingers; Jeremie is rocking back and forth noisily in his chair. Aelita lifts her croissant up to her face.

Aelita

Odd, do you want my croissant?

Odd

No, I’ve got my own. And I’m not that hungry…

Aelita, Jeremie and Ulrich

Yeah, me neither.

Sissi walks up to their table, hands on her hips.

Sissi

How you doing, losers?

Nicolas and Herb join her.

Sissi

Well, it looks like the lame-o club is all depressed today!

Odd

That always happens when *you* show up.

Sissi

Very funny, Della Robbia!

Nicolas laughs. Herb elbows him to shut him up. Sissi puts a hand on Ulrich’s shoulder.

Sissi

Ulrich, honey, if there’s anything I can do to cheer you up…just say the word.

Sissi plants a small device on Ulrich’s jacket.

Ulrich

Yeah, disappear!

Sissi

No problem! Bye, now!

Sissi and the two boys leave. Ulrich hums, impressed that she obeyed. Sissi walks past Yumi and frowns at her. Yumi walks up to the gang’s table. She seems in a better mood than the rest of them.

Yumi

Hey, guys! Well, today’s the day, I guess! Everyone ready?

Odd

Yeah…

Yumi

Well then, let’s go and shut down the Supercomputer.

##### Ext. Park – Day

Yumi is the first one into the manhole. The others follow her down. The camera zooms in on the device on Ulrich’s shoulder.

##### Int. Sissi’s Room – Day

Sissi uses a handheld device to track the signal from the tracker she placed on Ulrich.

Sissi

Bingo! Thanks to this mini-GPS, I’m gonna find out what Ulrich and his dorky little gang’s secret is at last!

Nicolas nods.

Nicolas and Herb

Mhm.

##### Int. Supercomputer Room – Day

The gang arrive in the lift and step into the room. Jeremie walks up to the Supercomputer and presses the button to reveal the on/off switch.

Jeremie

Well…it’ll all be over this time. Do any of you wanna…say something?

Yumi clears her throat.

Yumi

We’ve had our share of ups and downs…hours of detention, hours of glory. The five of us…have gotten used to life with Lyoko. Now, it’s time…for a new life without it.

##### Yumi Flashback Montage (Flashback)

**Episode 66: “William Returns”/Core Zone, Sector 5**Yumi somersaults through the air and throws her fan.

**Episode 52: “The Key”/Core Zone, Sector 5**Yumi flips from one horizontal beam to the next and catches on with her hands.

**Episode 71: “Maiden Voyage”/ Digital Sea**Yumi accelerates and does a U-turn in her Navskid.

**Episode 81: “A Lack of Goodwill”/Desert Replika**Yumi jumps up in the air and throws her fan, destroying a wingless Hornet writhing on the ground.

**Episode 74: “I’d Rather Not Talk About It”/Core Chamber, Sector 5**Yumi uses her fans to block lasers from a Manta.

**Episode 76: “The Lake”/Ice Sector**Yumi jumps off the leg of a Krab to land on top of another. She blocks a laser from the first Krab and throws her fan, destroying it.

**Episode 74: “I’d Rather Not Talk About It”/Core Chamber, Sector 5**XANA-William swings his sword and embeds it in the wall. Yumi jumps on top of the sword and kicks him in the face, pushing him away.

**Episode 76: “The Lake”/Ice Sector**Yumi dodges sword swings from XANA-William and presses her closed fan into his forehead.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi dodges XANA-William’s attacks.

**Episode 76: “The Lake”/Ice Sector**Yumi throws her fan at XANA-William. He goes into smoke form to dodge it and goes between Yumi’s legs, regaining human form behind her.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi dodges XANA-William’s attacks.

**Episode 74: “I’d Rather Not Talk About It”/Core Chamber, Sector 5**Yumi slides along the floor and kicks XANA-William as he falls, sending him flying off the edge. He’s hit by a fan on the way and devirtualises.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi dodges a Tarantula’s lasers on the Overwing. She throws her fan and destroys the monster. She turns around and goes back the way she came.

**Episode 71: “Maiden Voyage”/Digital Sea**Yumi smirks as she locks onto a monster using the Navskid’s targeting system. She hits the trigger, firing two torpedoes.

**Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**Yumi blocks lasers with her fans.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector**Yumi gets on the Overwing and flies off.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi flies along a path on the Overwing, blocking and dodging lasers.

**Episode 81: “A Lack of Goodwill”/Desert Replika**Yumi flies through a canyon on the Overwing. The vehicle is hit by a laser and bounces off a wall before hitting the ground and throwing Yumi off.

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Replika**XANA-William falls off a rock column onto his back. The rock column falls and crushes him before he can escape. Up on another column nearby, Yumi releases her telekinetic hold on the column.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi uses her telekinesis on her fans.

**Episode 88: “Cousins Once Removed”/ Digital Sea**Yumi pilots her Navskid through the Digital Sea.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector**Yumi flies across a platform on the Overwing, pursued by XANA-William on his Black Manta. She flies through a cave.

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Under fire, Yumi runs and flips behind a rock.

**Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**Yumi cartwheels into a handstand, spins around on the spot a few times and jumps away, dodging lasers.

**Episode 76: “The Lake”/Ice Sector**Yumi lands in front of a Krab and cartwheels away from its laser.

**Episode 81: “A Lack of Goodwill”/Desert Replika**Yumi catches her fans and jumps over a wingless Hornet as it slides across the ground.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector**Yumi backflips across the platform and throws her fan at XANA-William and the Black Manta.

**Episode 76: “The Lake”/Ice Sector**Yumi opens her fans.

##### Int. Supercomputer Room – Day

Yumi smiles.

Yumi

Go on, Jeremie.

Jeremie places his hand on the handle. He hesitates, frowning.

##### Jeremie Flashback Montage (Flashback)

**Prequel: “XANA Awakens”/Supercomputer Room**Jeremie has his hand on the handle.

Jeremie

I sure hope I’m not gonna regret this in a minute…

Jeremie pulls the switch, powering on the Supercomputer. It glows brightly and a wind blows his hair around.

Jeremie

Huh? Wow!

**Prequel: “XANA Awakens”/Lab**A window opens on the screen, showing Aelita, asleep. She wakes up.

Jeremie

What’s all this?! A video game?

Aelita

Huh? Who…who are you? Where am I?

**Prequel: “XANA Awakens”/Ice/Desert/Forest/Mountain Sectors**While the characters’ voices are heard, the camera takes a tour through each Sector.

Odd

XANA?! What’s that?!

Aelita

A super dangerous program, like a virus, which can control electricity, and that activates towers on Lyoko to gain access to your world!

Jeremie

Only Aelita can counter it, by deactivating the tower that it uses for attacks in the real world. Aelita is linked to XANA. We have to find a way to materialise her!

**Episode 25: “Code: Earth”/Scanner Room**The steam from the scanner clears, revealing Aelita lying in a foetal position inside the scanner.

**Episode 27: “New Order”/Aelita’s Room**Jim opens the door and he and Aelita enter the room. Jeremie, Odd and Ulrich wait outside the door.

Jim

And this is your room. It’s not very big, but…you’ll like it here, Miss um…

Aelita

Stones! Aelita Stones.

**Episode 27: “New Order”/Hermitage Garden**

Aelita

I’ve already seen this house, in a dream!

**Episode 52: “The Key”/Hermitage Living Room (Paraphrased quote)**Hopper turns from the piano to face the camera. His glasses glint in the light.

Jeremie

Aelita, you’re the daughter of Franz Hopper, the creator of Lyoko.

**Episode 52: “The Key”/Factory**A whirling, black mass stretches up from the factory to the sky, full of dark clouds and bolts of lightning.

Jeremie (alarmed)

XANA’s escaped from the Supercomputer!

**Episode 70: “Skidbladnir”/Skid Hangar**The lift ascends to the Skid Hangar, where the Skid is waiting.

Jeremie

With this virtual submarine, we’ll be able to track XANA on the network!

**Episode 71: “Maiden Voyage”/Digital Sea**The Skid approaches a Replika.

Jeremie (excited)

It’s another virtual world! Just like Lyoko. A replica created by XANA!

Yumi

But for what?

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Base Assembly Room**Yumi and Ulrich walk down the stairs to the assembly room.

Yumi

It looks like some sort of factory assembly line!

Ulrich

Yeah, but what do they assemble here?

There are many large circuit boards on a conveyor belt.

**Episode 93: “Down to Earth”/Ice Base Cavernous Room**Odd and Aelita walk down a staircase to a room filled with an army of humanoid robots.

Jeremie

XANA’s plan is to take control of hundreds of supercomputers all over the world…in order to make an army of robots to take over all of humanity.

Odd and Aelita look at their reflections in the metal robots as they walk past.

**Episode 94: “Fight to the Finish”/Core Chamber**Jeremie’s multi-agent anti-XANA program – manifesting as a swarm of small, white dots with trails of light behind them – erupts from the Core and makes its way towards the exit.

Jeremie

Our only hope of destroying XANA is my multi-agent system.

**Episode 94: “Fight to the Finish”/Digital Sea**The multi-agent program swirls through the water.

**Episode 94: “Fight to the Finish”/Lab**Jeremie watches the Replikas disappear one by one until none remain.

**Episode 94: “Fight to the Finish”/Celestial Dome**Aelita stands alone on the catwalk.

Jeremie

Aelita…we’ve done it. XANA’s…been destroyed.

##### Int. Supercomputer Room – Day

Jeremie’s hand twitches before releasing the handle.

Jeremie

I’m sorry, but I can’t.

Yumi (disbelieving)

What? Are you out of your mind? What’s wrong with you?

Yumi walks over to him.

Jeremie

I can’t shut it down…

Yumi (annoyed)

You *can’t*, Jeremie? Or you *won’t*?

Jeremie puts a hand to his forehead and looks down, confused.

Jeremie (murmuring)

I don’t know…

Yumi (annoyed)

Look, it’s very simple. We destroyed XANA, and now we have to shut down this horrible machine! What are the rest of you waiting for? Tell him!

Ulrich, Odd and Aelita have their heads bowed. They remain silent.

Yumi (annoyed)

What is *wrong* with all of you?

Odd (down)

Well…it’s just that we all feel a little shook up.

Yumi

I can see *that*. Any suggestions?

Jeremie

I’ve got one! Why don’t we take a vote? And see who does, or doesn’t want to shut it down!

Yumi

Sure, why not?

Aelita

Ok.

Odd

Ok.

Jeremie

Who votes for?

Yumi smiles and raises her hand. Jeremie and Yumi look to the others. Nobody else raises their hand.

##### Int. Sissi’s Room – Day

Sissi sits on her bed, writing on a notepad and holding the GPS in her other hand.

Sissi

So that’s where they hang out! The old, abandoned factory is their secret hiding place!

Herb

Let’s go there now!

Sissi

Not right away, dork. If we go now, we’ll run right into them! I think I’ll go over there during gym class, but you guys are gonna have to find some excuse for my being absent!

Nicolas

What do you want us to say?

Sissi

I don’t know! Just say the first thing that pops into your head!

Nicolas nods.

Nicolas

Uh, ok.

##### Ext. Drinks Machines Building – Day

Yumi sits on a planter, staring sadly at her can of drink. Jeremie walks up.

Jeremie

Hey…

Yumi takes a sip of her drink.

Yumi

I’m not in the mood to talk.

Jeremie

Good, ‘cause it’s me who wants to talk to you. I wanted to explain to you why I voted against shutting down the Supercomputer.

Yumi

I’m not in the mood to hear that, either.

Yumi stands up and takes a step away.

Jeremie (emotional)

Do you remember me when I came here? The big brain of Kadic! Straight-A computer genius and not one single friend! I discovered Lyoko, and everything changed for me. I became a hero who could save the world…!

Yumi turns to face him.

Yumi

Did you expect us to keep playing superhero until we were eighty? It had to end sometime.

Jeremie

I know, but…I-I don’t wanna lose what we’ve got together. Our friendship…

Yumi considers this.

##### Friendship Flashback (Flashback)

**Episode 52: “The Key”/Jeremie’s Room**

Yumi

We’re gonna do everything we can to find your dad, Aelita.

Aelita

Fighting against XANA is my job.

Jeremie

No, Aelita…

Odd and Yumi offer their hands to Aelita. The others have already linked hands.

Aelita

Huh?

Jeremie

It’s *our* job.

Aelita smiles and takes her friends’ hands, completing the circle.

##### Ext. Drinks Machines Building – Day

Jeremie (emotional)

Our friendship is directly linked to the Supercomputer… I’m afraid that if we shut it, it’ll also shut our friendship down…

The bell rings.

Jeremie (down)

See you later. I got gym.

Jeremie starts walking away, but Yumi grabs his arm.

Yumi

Hold on. I understand what you’re feeling. But you’re wrong; our friendship is too strong to shut down.

Jeremie gives her a small smile.

##### Int. Gym – Day

Jim calls the roll.

Jim

Abulabbas.

Sorya

Present.

Jim

Belpois.

No response.

Jim

Belpois!

Jeremie runs into the gym.

Jeremie

Present!

Jim

Delmas!

Aelita (quiet)

Where were you?

Jim (annoyed)

Delmas!

Jeremie (quiet)

With Yumi. I’ll tell you later!

Jim (annoyed)

Elisabeth Delmas…!

Nicolas and Herb look at each other.

Jim

Does anyone know where Sissi is?

Nicolas

She ran into some aliens and went totally crazy.

Herb frowns. Everyone else laughs.

Herb

Are you nuts or are you just dumb?

Jim

Aliens, huh? And little, green men like you, Poliakoff? After class, we’ll go tell the principal that his daughter is crazy, and if she’s not, it’s detention for you on Planet Jim!

Nicolas (to Herb, quiet)

That was the first thing that popped into my head…!

##### Ext. Bridge – Day

Sissi runs across the bridge, a determined look on her face.

##### Int. Factory – Day

Sissi walks to the edge of the gallery level and looks down. Her hair blows in the wind.

##### Int. Gym – Day

Jim

Right! Today’s lesson is RSG. No, RSG does not stand for “Rough Sports Games” or for, “Raunchy Slobbering Gorilla,” or for “Reeking Stink of Garlic.” RSG means “Rhythmic Sport of Gymnastics,” known today just as rhythmic gymnastics. (…)

Ulrich (quiet)

Odd! Can I ask you a question?

Odd (quiet)

About RSG?

Ulrich (quiet)

No! About the Supercomputer. Why’d you vote not to shut it down?

Odd covers his mouth with his hand as though sharing a secret.

Odd (quiet)

…I was afraid I’d miss it!

Ulrich (quiet)

Miss what?

Odd (quiet)

The fighting! The adventure. The heroics! All that fun stuff.

##### Odd Flashback Montage (Flashback)

**Episode 41: “Ultimatum”/Ice Sector**Odd somersaults through the air and lands on the Overboard.

**Episode 77: “Lost At Sea”/Digital Sea**Odd smiles as he locks on using the Navskid targeting system. He fires at a Konger and destroys it, then does a U-turn.

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Odd circles around a Blok on the Overboard, firing at it and dodging its lasers.

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Replika**Odd flips the Overboard and lands on it.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector**Odd drives up a rock on the Overboard, using it as a ramp. He spins in the air, laughing.

**Episode 41: “Ultimatum”/Ice Sector**Odd uses a cluster of curved ice rocks as ramps for the Overboard. He drives up and down them and does a spin at the top of one.

Odd

Yeah!

He flies off the platform, heading along a sloping path.

Odd

YAHOOOO!

**Episode 70: “Skidbladnir”/Skid Hangar, Sector 5**Odd flips off a horizontal metal bar and up into the air, where he shoots a laser arrow and destroys a Creeper. He lands on another metal bar and swings around it a few times.

**Episode 32: “Saint Valentine’s Day”/Ice Sector**Odd climbs up an ice wall using his claws.

**Episode 69: “Wreck Room”/Desert Sector**Odd flips over a Tarantula, shoots and destroys it. He lands on the Overboard and rides off.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector**Odd comes down a ramp and does a kickflip on the Overboard.

**Episode 53: “Straight to Heart”/Celestial Dome**Odd flies up to a Manta on the Overboard and jumps off. He digs his claws into the monster’s back and rides it.

**Episode 73: “Replika”/Forest Replika**Odd dodges XANA-William’s sword.

**Episode 59: “Franz Hopper”/Core Zone, Sector 5**Odd boxes a Creeper.

**Episode 74: “I’d Rather Not Talk About It”/Core Chamber, Sector 5**Odd jumps down the middle of the room and digs his claws into the back of a Manta flying upwards as he falls past it.

**Episode 79: “Bragging Rights”/Forest Replika**Odd flies away from a swarm of Hornets on the Overboard.

**Episode 38: “Temptation”/Ice Sector**Odd lands on a floating piece of ice, opposite a Tarantula. His weight tilts the ice and causes the Tarantula to slide towards him. They look into each other’s eyes.

**Episode 79: “Bragging Rights”/Forest Replika**Odd jumps off the Overboard, avoiding lasers. He flips in mid-air and two Hornets fly past him. He shoots an arrow with both gloves at the same time.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Mountain Sector**Odd jumps on top of a Blok and jumps off as it starts spinning.

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Replika**The Overboard flips upside-down and Odd catches the end of it. Hanging off the vehicle, he shoots at a Hornet.

Odd

Laser arrow!

The Hornet is destroyed.

##### Int. Gym – Day

Odd (quiet)

Without Lyoko, life’s gonna be awfully boring, don’t you think so?

Ulrich (quiet)

Boring? Finally having the time for music and sports is not exactly what I call boring!

##### Skating Flashback (Flashback)

**Episode 65: “Final Round”/Gym**The gym has been set up for a skate competition, with a halfpipe. Odd enters the halfpipe and skates up and down the sides, doing tricks while the audience cheers and claps.

Student

Look at him go!

Student

Yeah!

Odd

WAHOOO!

Ulrich stands up and pumps his fist.

Ulrich

Way to go, Odd! Nice one!

Odd does another trick in the air and makes a sign of the horns (rock ‘n’ roll) gesture.

Odd

YEAH!

##### Int. Gym – Day

Odd (quiet)

Ok, point for you. It’s true: I know how to have fun when I have the time.

Ulrich (quiet)

And you’ll also have more time to find a new girlfriend!

Odd (quiet)

All the girls are crazy about me already! I don’t need any extra time!

Ulrich smiles, amused.

##### Odd’s Girl Troubles Flashback Montage (Flashback)

**Episode 52: “The Key”/Quad**Odd taps Magali on the shoulder.

Odd

Hi!

Magali turns around with an angry frown on her face.

Magali (angry)

I thought I told you never to talk to me again!

**Episode 12: “Swarming Attack”/Infirmary Hallway**Emilie taps Odd on the shoulder.

Odd

Huh?

Emilie clears her throat.

Emilie (annoyed)

How dare you lie to everyone and say that I’m in love with Jim?

Odd sweats, nervous. There’s a slap, and Jeremie and Ulrich flinch.

Odd

OUCH!

Odd is left with a very red cheek.

Emilie (annoyed)

Try that again and even your dog won’t recognise you next time!

Jeremie and Ulrich laugh.

**Episode 42: “A Fine Mess”/Dormitory Hallway**Although technically it was Yumi in Odd’s body in the original scene, here we hear Odd’s voice instead of hers. Magali slaps Odd’s cheek.

Magali (annoyed)

I know all about Claire! You are so despicable!

Magali leaves and Claire arrives.

Claire (annoyed)

Odd, I know all about Magali. You sneaky rat!

Magali slaps his other cheek and walks away.

##### Int. Gym – Day

Odd coughs.

Odd (quiet)

Now that you mention it, a little extra time wouldn’t hurt. You’re right. That’s two points for you.

Jim

Stern! Della Robbia! If this lesson is disturbing your little private conversation, please let me know!

Ulrich

Uh, we’re sorry, Jim.

Jim grunts.

Jim

Ok. My first demonstration: one…two…

Jim twists his body a little too quickly. He cries out in pain and holds his back.

Jim (in pain)

My sciatica! I’m stuck! I can’t straighten up and it huurts! AAAGH!

The students laugh.

Odd

“Rusty Squeaking Gym teacher!” So that’s what RSG stands for, huh!

Jim (in pain)

Stern! Della Robbia! To the principal’s office right now!

##### Int. Factory – Day

Sissi checks her GPS device and hums. She walks towards the staircase.

##### Ext. Gym – Day

Odd and Ulrich leave the gym, dressed in their regular clothes again.

Odd

By the way, Ulrich, what about you? Why didn’t you want to shut the Supercomputer down? And don’t give me Jim’s “I’d rather not talk about it” routine.

Ulrich looks to Odd and then back in front of him.

##### Ulrich Flashback Montage (Flashback)

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Ulrich and Odd are virtualised.

**Episode 58: “The Pretender”/Desert Sector**Ulrich drives the Overbike down a ridge, turns around and drives.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Ulrich drives towards a Tarantula on the Overbike, avoiding its fire. He jumps off the Overbike, sabre in hand.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Ice Sector**In the air, Ulrich throws his sabre into the eye of a Tarantula.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**A Tarantula explodes. Ulrich lands on the Overbike and his sabre embeds in the ground.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Ice Sector**Ulrich skids to a halt on the Overbike.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Ulrich puts one foot on the ground and spins the Overbike around in a circle a few times to gain speed before taking off. XANA-William runs at him, sword held high. Ulrich grabs his sabre on the way past and drags it along the ground for a while. When he reaches XANA-William he swings at his head, but XANA-William ducks and whacks the Overbike with his sword, sending it driving towards the edge. Ulrich jumps off just in time.

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Ulrich lands in a crouch on the ground and catches his sabre.

**Episode 88: “Cousins Once Removed”/Digital Sea**Ulrich locks onto a Shark with his Navskid and fires two torpedoes, destroying the monster.

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Ulrich blocks Tarantula lasers with rapid katana movements. He looks back over his shoulder before Supersprinting away.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Ulrich Supersprints up to a Tarantula, jumps onto its head and stabs both sabres into its eye before jumping off. The monster explodes.

**Episode 87: “A Space Oddity”/Core Zone, Sector 5 Replika**Ulrich jumps into a narrowing tunnel and crawls along it on his hands and knees, then on his belly as it closes around him. He reaches out and presses a key mechanism at the end of the path just before devirtualising.

**Episode 84 “Guided Missile”/Episode 67 “Double Take”/Ice/Desert Sectors**Ulrich and William swordfight. The choreography is identical and the framing is mostly the same, and it switches back and forth between the Ice and Desert Sectors.

**Episode 70: “Skidbladnir”/Skid Hangar, Sector 5**Ulrich backflips away from XANA-William and lands in a crouch, sabres in hand.

**Episode 67: “Double Take”/Desert Sector**Ulrich stands up, facing a long crack in the ground XANA-William just created.

**Episode 67: “Double Take”/Desert Sector**Ulrich jumps over XANA-William’s sword swing.

**Episode 70: “Skidbladnir”/Skid Hangar, Sector 5**Ulrich is standing on a thin, metal beam. He ducks to dodge a sword swing from XANA-William and sweeps his feet out from underneath him. Ulrich jumps over and tries to slash XANA-William, but his katana is blocked by the other boy’s spiked armguard. XANA-William pushes Ulrich’s blade away and kicks Ulrich.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Ulrich avoids a swing from XANA-William and aims a kick at his head. XANA-William ducks into Supersmoke.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Ulrich throws his sabre in the direction of XANA-William’s Supersmoke. When he returns to human form, he’s immediately stabbed by the katana and devirtualises. Ulrich’s sabre embeds in the ground where XANA-William just was.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Ulrich Supersprints around a Krab, jumps off an ice rock and goes for the monster’s head, sabres drawn.

**Episode 68: “Opening Act”/Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**Ulrich somersaults through the air.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Ulrich lands on the Krab’s head and stabs both sabres into its eye. He jumps off.

**Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**Ulrich’s sabre embeds in a tree.

Ulrich

Supersprint!

Ulrich Supersprints away from a Krab.

**Episode 58: “The Pretender”/Desert Sector**Carrying a shard of rock as a makeshift sabre, Ulrich Supersprints up a vertical rock.

**Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**A Krab explodes. Ulrich lands on a tree and grabs his embedded sabre.

**Episode 70: “Skidbladnir”/Skid Hangar, Sector 5**Ulrich jumps off the Skid support arm, taking his embedded sabre with him. He flies past XANA-William, slashing his shoulder on the way.

**Episode 68: “Opening Act”/Forest Sector**
Ulrich lands on the ground.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Ice Sector**Ulrich drives towards a Tarantula on the Overbike while it shoots at him. He rolls the Overbike onto its side and jumps off, letting the Overbike tumble and crash into the monster. The Tarantula explodes and Ulrich lands on the ground nearby, sabre held out in front of him.

##### Ext. Sports Field – Day

Ulrich

I liked being a hero…

Odd hums.

##### Int. Lab – Day

Sissi climbs down the ladder.

Sissi

Wonder what this is all about!

She sits down and starts up the computer. A text window opens up.

Sissi

Let’s see now… Diary of Jeremie Belpois! Very interesting…!

Sissi presses enter and a video clip of Jeremie opens, showing him sitting at the lab computer in his season 4 outfit, talking into the webcam.

Jeremie (recording)

The diary of Jeremie Belpois, student at Kadic Academy, eighth grade, October ninth. A few weeks ago, I was looking for some parts to finish my miniature robots.

Sissi

Oh!

Sissi fast-forwards.

Jeremie (recording)

I discovered a sort of…data processing complex with a lab, and scanners. Most of all, a totally incredible computer!

Fast-forward.

Jeremie (recording)

Tonight, even though I’m scared stiff, I decided to start up the computer. I hope everything goes ok…

Sissi wears a concerned frown on her face.

##### Ext. Arches – Day

The bell rings and Yumi’s class leaves a classroom. William walks up.

William

Yumi!

Yumi stops walking.

William

Wait up.

Yumi turns around.

William

Is it a done deal?

William looks around to make sure there’s nobody nearby, and then winks.

William

Did you shut it down?

Yumi

No, not yet. The others aren’t ready.

William (disbelieving)

But…that’s crazy! Did they forget how dangerous the Supercomputer is?

##### William Possession Flashback (Flashback)

**Episode 65: “Final Round”/Core Zone, Sector 5**Aelita walks up behind William as he slowly stands up, picking up his sword.

Aelita

William! Are you ok?

William breathes heavily before turning to look at Aelita, revealing the eye of XANA in his eyes.

##### Ext. Arches – Day

Yumi

Of course they know how dangerous it is. But they’re just too nostalgic!

William

And…you’re not?

Yumi smiles.

Yumi

No! I think life without Lyoko’s gonna be different, but ok!

William

So you’re exactly like me!

William takes Yumi’s hand.

William

You’re an eternal optimist.

Yumi pulls her hand back and starts walking away.

Yumi

Not when it’s a lost cause! See you ‘round, pretty boy.

##### Int. Lab – Day

Jeremie (recording)

XANA managed to broadcast this deadly music. Aelita deactivated the tower, before everyone in the city was wiped out.

Fast-forward.

Jeremie (recording)

The principal was possessed by XANA. But everything turned out just fine. Interesting anecdote: Sissi helped us out. And kissed Ulrich on the bridge.

Sissi

I what?!

Fast-forward.

Jeremie (recording)

XANA’s attacking all the time. W-we’re too busy to think about school. I suggested that we recruit William Dunbar into our group…but Yumi absolutely refuses.

Sissi

Huh?

Fast-forward.

Jeremie (recording)

Yumi, Ulrich and Odd were able to save Lyoko. But William is gone, and I think for good…

Fast-forward.

Jeremie (recording)

Today, XANA possessed Sissi as his new victim.

Sissi gapes in horror.

Jeremie (recording)

She almost killed my cousin!

Jeremie (recording)

There are giant roots in the park.

Jeremie (recording)

Krabs are attacking the school.

Jeremie (recording)

We have to save Lyoko! The Earth is in danger!

Sissi covers her face.

Sissi

NOOO!

##### Ext. Admin Building – Day

Jeremie and Aelita sit down on the steps to the side door.

Jeremie

Well, we just have to wait for Delmas to finish chewing out Ulrich and Odd.

Beat.

Aelita

Jeremie, I wanted to talk to you about the Supercomputer. I…

Jeremie holds up a hand.

Jeremie

No need to explain, Aelita. I know exactly why you voted the way you did.

Aelita sighs.

Aelita (sad)

If we shut down the machine, it means saying goodbye to my past! And to my father…!

##### Aelita Flashback Montage (Flashback)

**Episode 52: “The Key”/Hermitage Foyer (Illustrated)**Hopper’s piano plays in the background as Aelita runs into the house, smiling.

**Episode 52: “The Key”/Hermitage Living Room (Illustrated)**

Aelita

Daddy!

Hopper looks up from the piano.

Aelita

I’m going up to my room.

**Episode 52: “The Key”/Aelita’s Room, Hermitage (Illustrated/Animated)**Aelita sits on the floor reading a book. Piano continues playing elsewhere in the house. The sound of tyres screeching is heard outside. The piano music stops.

Man in black (off)

Come out of there!

Aelita stands up, looking scared.

Aelita (scared)

Huh?

**Episode 52: “The Key”/Scanner Room**Aelita and Hopper stand in a scanner each.

Hopper

See you in a minute, honey.

Aelita

See you in a minute, Daddy.

The scanners close.

**Episode 52: “The Key”/Forest Sector**Aelita is virtualised.

**Episode 52: “The Key”/Tower**Aelita is alone in a tower. Hopper’s voice reaches her.

Hopper (sad)

But you mustn’t forget me… Ever! Never forget, Aelita!

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Aelita runs up to a simulation bubble and cautiously goes inside.

**Episode 82: “Distant Memory”/Chalet, Simulation Bubble**Aelita walks across the snowy landscape to the house.

**Episode 82: “Distant Memory”/ Chalet Living Room, Simulation Bubble**(Fake) Hopper is at the piano. He turns around.

Aelita

Daddy?!

Hopper

Aelita…

Aelita runs into Hopper’s open arms and they embrace.

Aelita (crying)

Daddy!

Hopper

We’ve so much catching up to do… And there’s so little time.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Ice Sector**XANA-William slashes at Aelita, pushing her to the edge of the platform. She throws an energy field at him and he absorbs it with his sword. He throws the energy back at Aelita, knocking her off the edge.

**Episode 84: “Guided Missile”/Ice Sector**Aelita uses her wings to end her fall and fly back up towards the platform.

**Episode 87: “A Space Oddity”/Core Zone, Sector 5 Replika**Aelita flies up beside the platform XANA-William is on.

Aelita

Energy field!

She throws an energy field at him. He blocks it with his sword, but the force of it causes him to fall onto his back. Aelita lands on the platform and runs towards him.

**Episode 90: “Wrong Exposure”/Forest Sector**Aelita runs out onto an open platform, pursued by the Scyphozoa. She turns around and throws two energy fields at it.

**Episode 91: “Bad Connection”/Mountain Sector**Aelita throws an energy field at a Krab and misses. The Krab fires back at her and she performs evasive manoeuvres in the air, flying with her wings.

**Episode 92: “Cold Sweat”/Ice Replika**A Megatank charges its laser. Aelita steers the Overwing up and out of the way and throws an energy field at the monster, destroying it.

**Episode 91: “Bad Connection”/Mountain Sector**In mid-flight, Aelita forms an energy field and flips over a Manta. She touches the monster with her energy field when she passes over it and destroys it.

**Episode 86: “Canine Conundrum”/Digital Sea**Aelita locks on using the Skid’s targeting system. She fires two torpedoes.

**Episode 75: “Hot Shower”/Desert Sector**Aelita steers the Skid across a platform.

**Episode 81: “A Lack of Goodwill”/Skid Hangar, Sector 5**The Skid enters the Hangar.

**Episode 81: “A Lack of Goodwill”/Desert Replika**The Skid flies over a canyon.

**Episode 80: “Dog Day Afternoon”/Tower**The tower interface opens and Aelita starts working on it.

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Replika**The Skid moors to a tower.

**Various episodes/Digital Sea**The Skid moves through the water.

Aelita types on the keypad.

Aelita pulls three of the four Navskid levers.

Aelita taps her hand on the touchpad.

**Various episodes/Celestial Dome, Sector 5**Aelita smiles and steers the Skid into an open tunnel.

**Episode 83: “Hard Luck”/Desert Replika**Aelita flies into a canyon on the Overwing and weaves around the dozens of rock columns scattered all over the ground. Two Hornets follow her, shooting occasionally. One of them collides with a column and explodes.

**Episode 85: “Kadic Bombshell”/Mountain Sector**Aelita falls towards the Digital Sea. Up above, Odd shoots a laser arrow into her star-shaped bracelet, activating her wings. She flies up and catches Odd.

**Episode 82: “Distant Memory”/Ice Sector**Kneeling on the ground, Aelita destroys the simulation bubble from the inside.

**Episode 91: “Bad Connection”/Mountain Sector**Aelita uses her power of creation. A glowing ball circled by smaller wisps of light appears in her outstretched hand as she concentrates. She materialises a small rock platform to catch Ulrich and Yumi in mid-fall.

**Episode 86: “Canine Conundrum”/Desert Sector**Aelita summons her wings and flies towards an activated tower.

**Episode 89: “Music to Soothe the Savage Beast”/Mountain Sector/Tower**Aelita runs inside a tower and ascends towards the top platform.

##### Ext. Admin Building – Day

Aelita

All of this was so terrible…and great at the same time. …But…but…

Jeremie puts his hand on Aelita’s.

Jeremie

But now, it’s time to move on to something new?

Aelita

Yes. Something more carefree.

Jeremie sighs.

Jeremie

I’m starting to think that way too, Aelita. You know, it’s really crazy, when you think of all we did and no one is ever gonna know anything about it…!

Sissi

*I* know everything!

Jeremie and Aelita look up in surprise: Sissi has arrived, looking mad and dangerous.

Sissi

And wait until I tell my father!

##### Int. Principal’s Office – Day

Odd and Ulrich are facing Delmas.

Delmas

And so, if I understand correctly, you said that RSG stood for, “Rusty Squeaking Jim?”

Odd

Er, “Gym teacher…” with a “G,” not “J” for “Jim.”

Delmas

Thank you for the clarification, but that’s…just as bad.

Sissi (off)

Daddy!

All three look up in surprise as Sissi bursts into the room. She runs up and leans on her father’s desk, looking a bit wild.

Delmas (annoyed)

Elisabeth, dear, you’ve already had an eighteen-month advance on your allowance, and I refuse to give you another cent. *And* you interrupted me as I was scolding Stern and Della Robbia!

Sissi

You shouldn’t scold them, you should lock all of ‘em up! (points) They’re lunatics!

Odd and Ulrich look at each other.

Sissi

They put the whole world in danger!

Jeremie and Aelita run into the room.

Weber (off)

But you can’t go in there!

Jeremie

We have to!

Jeremie and Aelita stop just next to the door.

Sissi

Aha! Jeremie! Who’s the smart one now? Now that I’m onto your little secret! Don’t feel like making fun of me now, do ya, Odd?

Delmas stands up.

Delmas (furious)

Elisabeth, that is enough!

Sissi grabs her father’s collar.

Sissi (raving)

Listen to me, I’m serious. For months, they’ve been fighting a dangerous computer program in a virtual universe. They put their own lives in danger, and ours, too!

Aelita, Jeremie, Odd and Ulrich watch with open mouths.

Sissi (raving)

Because of them, the school was invaded by swarms of hornets, killer crows, and even a deadly giant teddy bear! Even you, my sweet, little Daddy, were possessed by the program. You even fought against Ulrich on the bridge to the old factory! Luckily I was there and I was able to knock you out at the time, but other times, I could’ve been killed! I was violently attacked by electric cables, I almost drowned in the elevator and then a crazy teacher possessed my body so he could have a long conversation with them! DON’T YOU UNDERSTAND WHAT I’M TRYING TO SAY?!

Delmas looks concerned.

##### Ext. Quad – Day

Delmas drags Sissi across the quad by her hand. She tries to pull back.

Sissi (raving)

No, not the infirmary! Let me go! You have to go to the FACTORYYY!

Delmas starts jogging. Jim and Nicolas watch them go past.

Delmas

Yes, yes, darling. Later. Right now, you obviously need some rest. A great deal of rest.

Sissi (talking over Delmas, raving)

We have to stop them! XANA and his robot army are GOING TO DESTROY THE PLANET!

Jim

Huh. Looks like that poor kid Sissi really *is* off her rocker. I apologise, Poliakoff!

Nicolas grins.

##### Ext. Quad – Day

Yumi is sitting on a bench. Ulrich walks up to her.

Yumi

Where’d you run off to? And where are the others?

Ulrich

At the factory. Jeremie’s gotta launch a return to the past. The last one.

Yumi stands up.

Yumi

How ‘bout you, Ulrich? Still against shutting down the Supercomputer?

Ulrich

Well, I honestly don’t know!

Yumi

Oh, yes you do.

##### Ulrich and Yumi Flashback Montage (Flashback)

**Episode 49: “Franz Hopper”/Core Zone, Sector 5**Yumi jumps over and lands behind Ulrich. He smiles at her.

**Prequel: “XANA Awakens”/Ice Sector**Yumi and Ulrich run alongside each other, away from two Krabs. Ulrich Supersprints away and Yumi slides along the ground. Ulrich jumps on her feet and Yumi kicks, sending Ulrich high into the air.

**Episode 91: “Bad Connection”/Mountain Sector**Ulrich jams his sabre into the wall, stopping his fall. He reaches out and catches Yumi’s hand as she falls past him.

**Episode 32: “Saint Valentine’s Day”/Ice Sector**Yumi hangs onto the edge of the platform, but her fingers are slipping. She slips off and Ulrich’s hand reaches out and grabs her just in time.

Ulrich

Gotcha.

Yumi smiles up at Ulrich.

**Episode 46: “Déjà Vu”/Desert Sector**Ulrich and Yumi jump off their vehicles and prepare to fight the Bloks guarding the tower.

**Episode 57: “Aelita”/Mountain Sector**Yumi backflips behind Ulrich as he blocks lasers.

**Episode 78: “Lab Rat”/Forest Replika**Yumi and Ulrich get on their vehicles.

**Episode 85: “Kadic Bombshell”/Desert Sector**Yumi and Ulrich run across a plateau.

**Episode 78: “Lab Rat”/Bridge**Ulrich holds a gift out to Yumi.

Ulrich

Here. A little birthday gift!

Yumi takes the present.

Yumi (pleasantly surprised)

Uh, thanks, Ulrich! That’s very sweet!

Yumi kisses Ulrich on the cheek. He smiles and blushes.

**Episode 77: “Lost At Sea”/Cafeteria Quad**Ulrich and Odd are standing outside the cafeteria. Ulrich is holding Yumi’s diary.

Ulrich

And don’t forget that Yumi and I are just good friends…

Ulrich takes a step away. Odd gives him a sly smile.

Odd

Are you sure?

Ulrich smiles.

Ulrich

Well…actually, I’m not sure at all.

**Episode 92: “Cold Sweat”/Bridge**

Yumi

I guess you thought that maybe if we had a fight, I’d think about you all the time. You don’t need that to get my attention.

Yumi kisses Ulrich’s forehead and walks away.

Yumi

Goodnight.

Ulrich blushes.

##### Ext. Quad – Day

Ulrich

I-it’s been so great! I-I just don’t want it to end!

Yumi takes Ulrich’s hands.

Yumi

There’ll be plenty of other good times! Even without Lyoko!

Ulrich

Promise?

Yumi (soft)

I swear.

##### Ulrich and Yumi’s Almost-Kiss Flashback (Flashback)

**Episode 22: “Routine”/Desert Sector**In slow motion, Ulrich and Yumi close their eyes and lean in to kiss each other. Their lips almost meet.

##### Int. Lab – Day

Jeremie, Odd and Aelita are in the lab. Jeremie is typing at the computer.

Jeremie

Return to the past, now.

Jeremie hits enter, launching the return trip.

##### Ext. Quad – Day

The white bubble washes over Ulrich and Yumi as they hold hands and smile at each other.

##### Int. Cafeteria – Day

Ulrich, Jeremie, Odd and Aelita are eating their meals this time around. Sissi’s gang walks up to the table.

Sissi

Hey, lame-os! What’s up?

Odd

You want my croissant, Sissi?

Sissi frowns.

Sissi

I’d rather kiss your dog.

Sissi leans over to put her hand on Ulrich’s shoulder.

Sissi

Ulrich, honey, how’s it goi-

Ulrich grabs her wrist.

Ulrich

Better *without* your GPS locator.

Sissi

What are you talking about?

Ulrich

Sissi, cut it out. We don’t *have* any secrets. And if you wanna stay friends with us, just stop trying to mess us up.

Ulrich releases Sissi’s hand. Sissi blinks at him.

Sissi

You mean…we’re really friends?

Jeremie

Why, sure!

Odd

Yeah! School would be so boring without you.

Sissi (pleasantly surprised)

Oh! Uh, well…see you later, good buddies!

Sissi turns to Herb and Nicolas.

Sissi (warning)

As for you, don’t let me catch either of you two dorks trying to mess my friends up.

Sissi walks away. Nicolas and Herb give her a confused look and then look at each other. They walk in a different direction. Sissi walks past Yumi, smiles and waves at her.

Sissi

Hi, Yumi! Nice to see ya!

Yumi smiles and walks over to the gang’s table.

Yumi

Well, are you guys ready?

Odd

Yep!

Ulrich, Jeremie and Aelita

Mhm!

##### Int. Supercomputer Room – Day

The gang have gathered in the Supercomputer room.

Jeremie

And now, who’s in favour of shutting down the Supercomputer?

Yumi raises her hand before he’s even finished speaking. The others soon raise their hands as well. Jeremie smiles, turns around and pulls the switch. The computer beeps as the gold parts of it stop glowing. With a flash, it descends into the floor and the room darkens. Three panels bearing the eye of XANA close over the Supercomputer and turn into place.

##### Ext. Park – Day

The group climb out of the manhole and Ulrich closes the lid. Jim steps out from behind a tree.

Jim

Well, if it isn’t the Fantastic Five. What kind of trouble’re you up to now?

Odd

Oh, nothing at all. We just closed the book on an unforgettable, adventure-filled life with heroism and danger.

Jim

Yeah… Hm. Well, we’ve all been there, Della Robbia. You know, one fine day, I also gave up my teenage dreams to become an adult.

Odd

No kidding! You’re actually an adult?

Jim

I’d…rather not talk about it.

Jim smiles.

##### Goodbyes

**Episode 52: “The Key”/Core Zone, Sector 5**Yumi smiles and salutes.

**Episode 72: “Crash Course”/Mountain Sector**Ulrich smiles and salutes.

**Episode 46: “Déjà Vu”/Desert Sector**Odd waves by making a circle motion with his finger.

Odd

So long!

**New animation, Season 4/Forest Sector**Aelita turns around to face the camera, smiles and waves.

**Season 4/Lab**Jeremie smiles.

**New animation, Season 4/Desert Sector**Yumi, Ulrich, Aelita and Odd stand together, smiling up at the sky. Ulrich unsheathes his sabres.

**New animation/Supercomputer room**A white light runs along the crack between two of the panels covering the Supercomputer. When it reaches the middle, it spreads out along all three cracks, making them glow a bright white, before fading again.